

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JULY 9, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE NO. I OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-fourth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Dambagasewakele, situate in the village of Dambagasewa in the Eppawala korale of the Nuwaragampalata, in the North-Central Province, containing in extent about 3 acres, and bounded as follows: north by Kanatta; south by Kanatta; east by Kanatta; west by Dambagaha—appear before me at the Anuradhapura Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Evan Maberly Byrde, Government Agent of the North-Central Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. I of 1897, will on the Twenty-fifth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

EVAN M. BYRDE,  
Government Agent.

C තුරුමැදිදියාවේ නුවරකම්පලා,තෙස් එප්පාවලුකෝරලේ දඩිගස්වැච්දන ගම පිහිටි, තිබෙන දඩිගස්වැච්දන කැලේ යන මෙහි පහත සඳහන්වෙන මායිම්තුල අක්කර තුනක් පමණ විසාලුවූ ඉඩමට යම් අන්දමකින් යමෙකුට යම් උරුමලවාසියක් හෝ මැදහන්කමක් තිබෙනවත්, නම් එම අයවල් විෂි 1897 ක්වූ මැයි මස විසිනාරඛනී දින එනම් මෙ දැන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළත් අනුරධුරේ කළුවෙිරියේදී මා ඉදිරිපිට පෙන්සිට එම උරුමලවාසිකම් හෝ මැදහන්කමක් තොසිරියෙන් ඇවත් මෙබරලි බරඩ් උරුමලැදිදියාවේ එප්පන්තැලුන්නානයේ වන ඔම විෂි 1897 ක්වූ අවරැදේදේ නොමෙර 1 බෙන රෙකුලාසියෙන් මල ලැබේ තිබෙන බලය කරනාකාවගෙන මෙම තොසිරියේ දිනේ අවසන්වෙන දිනේදී එනම් විෂි 1897 ක්වූ අගෙස්ඩු මය 25 වෙති දන්දී එකී ඉඩම් රුපසන්තක ඉඩමක් කැවියට මගේ අතින් ලිඛා ප්‍රකාශකරන්ව යෙදෙනවා ඇත.

මායිම්.

උතුරට—කන්තාද, දකුණට—කන්තාද, නැගෙනහිරට—කන්තාද, බස්නාහිරට—දඩිගහද.

ඉවත් ආම්. බරඩ්,  
එප්පන්තැලුන්නානයේ.

இத்தாற் சகலரும் அறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு கைகாசிமாசம் 24 ந் தேதி துவக்கம் மூண்டு மாசத்திற்குள வடமத்திய மாகாணத்தின நுவறகம பளாததே எப்பாவளைக்கோறுளையச்சேர்ந்த டம்பங்ஸவெவ என்னும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 3 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளதும் :—

வடக்கே-சேனை எல்லையும், தெற்கே-சேனை எல்லையும், கிழக்கே-சேனை எல்லையும், மேற்கே-நாவல்மா எல்லையுள்ளதான் பொதுவாக டம்பங்ஸவெவ கலெபென்றைக்கப்படும் காணிக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமத்திய மாகாண அரசாட்சி ஏசன்டு இவரன் மேபற்னி பேற்ற ஆகிய என்னுன அனுராசபுரக் கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு உள்துக் காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு 1 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்தவத்தினபடியே இந்தத்தவளை முடியும் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் 25 ந் தேதி எனக்கொப்பமிடு சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்ற வெளியரங்கப்படுத்தவேன.

இவரன் மேபற்னி பேற்ற,  
அரசாட்சி ஏசன்டு.